



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. marts 2024
(OR. en)

5748/24

LIMITE

CORLX 98
CFSP/PESC 134
COAFR 39
COARM 36
CONUN 40
FIN 167

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EF) nr. 147/2003 om
visse restriktive foranstaltninger over for Somalia

RÅDETS FORORDNING (EU) 2024/...

af ...

**om ændring af forordning (EF) nr. 147/2003
om visse restriktive foranstaltninger over for Somalia**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2024/... af ... om ændring af
afgørelse 2010/231/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia¹⁺,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT [...].

⁺ EUT: Indsæt venligst nummer, dato og EUT-henvisning og fodnote for den radsafgørelse, der er indeholdt i dokument ST 5746/24.

- (1) Forordning (EF) nr. 147/2003 om visse restriktive foranstaltninger over for Somalia begrænser levering af finansieringsmidler, finansiel bistand og teknisk bistand i forbindelse med militæraktiviteter i forbindelse med varer og teknologi, der er opført på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr, til personer, enheder eller organer i Somalia. Den begrænser også levering til Somalia af varer, der kan bidrage til fremstilling af improviserede eksplosive anordninger ("IED'er").
- (2) Den 1. december 2023 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2713 (2023). Denne resolution indfører en generel og fuldstændig embargo mod alle leverancer af våben og militært udstyr til Al-Shabaab i Somalia, omdøber sanktionskomitéen, indfører ændringer af anvendelsesområdet for undtagelser fra våbenembargoen og dertil knyttede finansieringsmidler, finansiel bistand og teknisk bistand til visse modtagere i Somalia og tilpasser forbuddet mod IED- komponenter.
- (3) Den 1. december 2023 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2714 (2023). Denne resolution ophævede den våbenembargo mod Den Føderale Republik Somalia, der tidligere blev indført i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 733 (1992).
- (4) Den ...⁺ vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2024/..., som ændrede afgørelse 2010/231/FUSP² i overensstemmelse med De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2713 (2023) og 2714 (2023).

⁺ EUT: Indsæt venligst dato og nummer på den rådsafgørelse, der er indeholdt i dokument ST 5746/24.

² EUT L 105 af 27.4.2010, s. 17.

- (5) Ved afgørelse (FUSP) 2024/...⁺ ændredes også titlen på afgørelse 2010/231/FUSP.
- (6) Visse af nævnte ændringer hører under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og det er derfor nødvendigt at indføre bestemmelser på EU-plan for at gennemføre dem, navnlig for at sikre, at de økonomiske aktører i alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde.
- (7) Forordning (EF) nr. 147/2003 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

⁺ EUT: Indsæt venligst nummer på den rådsafgørelse, der er indeholdt i dokument ST 5746/24.

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 147/2003 foretages følgende ændringer:

- 1) Titlen på forordning (EF) nr. 147/2003 ændres til "Rådets forordning (EF) nr. 147/2003 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Somalia".
- 2) Artikel 1a, litra c), affattes således:

"c) "sanktionskomité": komitéen under FN's Sikkerhedsråds komité nedsat i henhold til resolution 2713 (2023) vedrørende Al-Shabaab".

- 3) Artikel 3 affattes således:

"Artikel 3

1. Artikel 1 finder ikke anvendelse på levering af finansieringsmidler, finansiel bistand eller teknisk bistand i tilknytning til militæraktiviteter, ved salg, levering, overførsel eller eksport af eller teknisk bistand i tilknytning til militæraktiviteter i forbindelse med varer og teknologi, der er opført på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr, og som udelukkende er bestemt til støtte eller anvendelse af:
 - a) regeringen for Den Føderale Republik Somalia (GFRS), den somaliske nationale hær (SNA), det nationale efterretnings- og sikkerhedsagentur (NISA), Somalias nationale politistyrke (SNPF) eller den somaliske politistyrke
 - b) FN-personel, herunder De Forenede Nationers bistandsmission i Somalia (UNSOM) og FN's støttekontor i Somalia (UNSOS)

- c) den Afrikanske Unions overgangsmission i Somalia (ATMIS) og dens lande, der bidrager med tropper og politi, samt dens strategiske partnere, der udelukkende opererer under Den Afrikanske Unions seneste strategiske operationskoncept og i samarbejde og koordinering med ATMIS
 - d) Den Europæiske Unions uddannelses- og støtteaktiviteter, Tyrkiet, Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og Amerikas Forenede Stater samt alle andre statslige styrker, der har en aftale om styrkernes status eller et aftalememorandum med GFRS, forudsat at de underretter sanktionskomitéen om indgåelsen af sådanne aftaler.
2. Uanset artikel 1 kan medlemsstaternes kompetente myndigheder give tilladelse til levering af finansieringsmidler eller finansiell bistand i tilknytning til militære aktiviteter, til salg, levering, overførsel eller eksport af eller teknisk bistand i tilknytning til militære aktiviteter i forbindelse med varer og teknologi, der er opført på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr, og som udelukkende er bestemt til støtte eller anvendelse af Somalias føderale medlemsstater og regionale regeringer eller til godkendte private sikkerhedsfirmaer, der opererer i Somalia, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:
- a) i forbindelse med varer og teknologi, der er opført i bilag IV, det forhold, at sanktionskomitéen har modtaget en meddelelse fra GFRS og ikke har gjort indsigelse herimod inden for fem arbejdsdage
 - b) i forbindelse med varer og teknologi, der er opført i bilag V, det forhold, at sanktionskomitéen har modtaget en forudgående underretning fra GFRS til orientering fem arbejdsdage i forvejen.

3. Meddelelser i henhold til denne artikels stk. 2, litra a) og b), skal omfatte:
- a) nærmere oplysninger om fabrikanten og leverandøren af våbnene, ammunitionen og det militære udstyr, herunder type, parti- eller batch- og serienumre
 - b) en beskrivelse af våbnene og ammunitionen, herunder type, kaliber og mængde
 - c) foreslået leveringsdato og -sted, og
 - d) alle relevante oplysninger om den påtænkte modtagelsesenhed eller det planlagte oplagringssted.
4. Artikel 1 finder ikke anvendelse på levering af finansieringsmidler eller finansiel bistand eller teknisk bistand i forbindelse med:
- a) salg, levering, overførsel eller eksport af beskyttelsesbeklædning, herunder skudsikre veste og militærhjelme, der midlertidigt udføres til Somalia udelukkende til personlig brug for personel fra De Forenede Nationer, repræsentanter for medierne, private leverandører af sikkerhedsydelser, humanitært hjælpepersonale, bistandsarbejdere og tilknyttet personale
 - b) salg, levering, overførsel eller eksport af militærudstyr, der ikke er bestemt til at dræbe, fra medlemslande eller internationale, regionale eller subregionale organisationer, der udelukkende er bestemt til humanitær brug eller beskyttelsesbrug

- c) anløb af havne i Somalia med henblik på midlertidige besøg af fartøjer, der transporterer våben eller militært udstyr til defensive formål, forudsat at sådanne produkter til enhver tid forbliver om bord på disse fartøjer."

4) I artikel 3c tilføjes følgende stykker:

"3. Forud for salg, eksport, levering eller overførsel til Somalia af produkter opført i bilag III skal den pågældende medlemsstat underrette GFRS, så den bliver bekendt hermed. Den skal endvidere underrette GFRS og sanktionskomitéen om salget, leveringen eller overførslen, senest 15 arbejdsdage efter at salget, leveringen eller overførslen har fundet sted.

4. Meddelelser i henhold til stk. 3 skal indeholde alle relevante oplysninger, herunder:

- a) formålet med anvendelsen af produktet/produkterne
- b) slutbrugeren
- c) tekniske specifikationer
- d) mængde af produktet/produkterne, og
- e) påtænkt opbevaringssted for produktet/produkterne."

5) Bilag III erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.

6) Bilag IV erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.

7) Bilag V erstattes af teksten i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

Bilag III affattes således:

"BILAG III

Liste over produkter, der er omhandlet i artikel 3c

1. Udstyr og anordninger, der ikke er specificeret i bilag IV, punkt 3, til Rådets afgørelse 2010/231/FUSP¹, der specifikt er konstrueret til at igangsætte sprængstoffer ved hjælp af elektriske eller ikkeelektriske midler (f.eks. tændapparater, detonatorer, sprængkapsler eller detonationslunter).
2. "Teknologi", der er "krævet" for at "fremstille" eller "anvende" de i punkt 1 og 3 nævnte produkter. (Definitionerne af udtrykkene "teknologi", "nødvendig", "fremstille" og "anvende" er fra Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr².)

¹ Rådets afgørelse 2010/231/FUSP af 26. april 2010 om restriktive foranstaltninger over for Somalia og om ophævelse af fælles holdning 2009/138/FUSP (EUT L 105 af 27.4.2010, s. 17).

² EUT C 72 af 28.2.2023, s. 2.

3. Eksplosive materialer og udgangsstoffer som følger samt blandinger, der indeholder et eller flere af disse:

Substansens navn	Navn og registernummer i Chemical Abstracts Service (CAS RN)	Kode i den kombinerede nomenklatur (KN) ⁽¹⁾
Nitroglycerin (undtagen når den er emballeret/tilberedt i individuelle medicinske doser), medmindre det er blandet eller blandet med det "energimateriale", der er nævnt i ML8.a, eller pulveriserede metaller, der er nævnt i ML8.c i EU's fælles liste over militært udstyr	55-63-0	ex 2920 90 70
Salpetersyre	7697-37-2	ex 2808
Svovlsyre	7664-93-9	ex 2807
⁽¹⁾ Koderne i nomenklaturen er taget fra den kombinerede nomenklatur som defineret i artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1) og som anført i bilag I dertil, som gælder på tidspunktet for nærværende forordnings offentliggørelse og med de fornødne ændringer som ændret ved senere lovgivning.		

"

BILAG II

Bilag IV affattes således:

"BILAG IV

Liste over produkter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra a)

1. Jord-til-luft-missiler, herunder mandbårne luftforsvarssystemer (MANPADS).
2. Våben med en kaliber på over 12,7 mm og komponenter, der er specielt designet hertil, og tilhørende ammunition. (Heri indgår ikke skulderaffyrede panserværnsraketkastere, såsom RPG'er (raketdrevne granater) eller LAW'er (lette panserværnsvåben), rekylfrie geværer, geværgranater eller granatkastere).
3. Mortérer med en kaliber på over 82 mm og tilhørende ammunition.
4. Fjernstyrede panserværnsvåben, herunder fjernstyrede panserværnsmissiler samt ammunition og specifikt designede komponenter hertil.
5. Sprængladninger og anordninger, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug, miner og dertil knyttet materiel og tændsnore.
6. Sigteanordninger til våben med en natobservationskapacitet, herunder termiske og infrarøde, samt tilbehør.

7. Luftfartøjer med faste vinger, drejelige vinger, kipbar rotor eller kipbar vinge, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug.
 8. "Skibe" og amfibiefartøjer, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug. ("Skibe" omfatter alle skibe, overfladeeffektfartøjer, fartøjer med et lille vandlinjeareal eller hydrofoilbåde og et fartøjs skrog eller en del af dets skrog.)
 9. Ubemandede kampluftkøretøjer (opført som kategori IV i FN's register over konventionelle våben)."
-

BILAG III

Bilag V affattes således:

"BILAG V

Liste over produkter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra b)

1. Alle våbentyper med en kaliber på op til 12,7 mm og tilhørende ammunition.
2. Type-7 raketdrevne granater (RPG-7'er), LAW (lette panserværnsvåben) og rekylfrie geværer og tilhørende ammunition.
3. Sigteanordninger til våben.
4. Luftfartøjer med roterende vinger eller helikoptere, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug.
5. Armerede beskyttelsesdragter og beskyttelsesbeklædning som følger: Tunge armerede beskyttelsesdragter, der giver ballistisk beskyttelse svarende til mindst niveau III (NIJ 0101.06 fra juli 2008) eller tilsvarende nationale standarder.
6. Landkøretøjer, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug.
7. Kommunikationsudstyr, der er specifikt designet eller modificeret til militær brug."